



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
รหัสเรื่อง: ส 8876 (๑๖๗)  
รับที่: ศ 4901/๕๖ ๔ ๙๙  
วันที่: ๑๑ เม.ย. ๕๖ เวลา: ๙:๓๔

ที่ ศธ ๐๒๐๕/๑๒๒๔

กระทรวงศึกษาธิการ

กทม. ๑๐๓๐๐ สภาพรับที่.....  
วันที่ ๑ เม.ย. ๕๖  
เวลา..... ๑๐.๐๐ น.

✓ เมษาฯ ๒๕๕๖

เรื่อง การจัดทำบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการไทยและพิลิปปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครู เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. Memorandum of Agreement between the Ministry of Education of the Kingdom of Thailand and the Department of Education of the Republic of the Philippines on Exchanges of Professional Teachers

๒. สำเนาคำแปลบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับ กระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐพิลิปปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครู

๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนมาก ที่ กต ๐๔๐๕/๓๖๔ ลงวันที่ ๒ พฤษภาคม ๒๕๕๕

ด้วยกระทรวงศึกษาธิการประسังจะจัดทำบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐพิลิปปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครู (Memorandum of Agreement between the Ministry of Education of the Kingdom of Thailand and the Department of Education of the Republic of the Philippines on Exchanges of Professional Teachers) เพื่อใช้เป็นกรอบความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยนครูในทุกระดับ รวมทั้งเชื่อมโยง และข้อตกลงในการรับและส่งครูของทั้งสองประเทศ โดยมีรายละเอียดในสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และ ๒

### ๑. ความเป็นมา

ในระหว่างการเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ ครั้งที่ ๔๕ ระหว่างวันที่ ๒๖-๒๘ มกราคม ๒๕๕๓ ณ เมืองเซบู ประเทศไทยพิลิปปินส์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการได้เสนอความร่วมมือกับพิลิปปินส์ในการแลกเปลี่ยนครูของทั้งสองประเทศ เพื่อส่งเสริมความสามารถและสมรรถนะครูในสถาบันการศึกษาต่างๆ โดยกระทรวงศึกษาธิการพิลิปปินส์เป็นผู้ยกร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครูไทยและพิลิปปินส์ และทั้งสองฝ่ายได้ร่วมกันพิจารณาในรายละเอียดของเนื้อหาในร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวอย่างต่อเนื่อง

ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๕ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของพิลิปปินส์ในฐานะประธานสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ได้เดินทางมาเยือนไทย และได้หารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของไทย โดยได้เห็นชอบร่วมกันในเนื้อหาของบันทึกความเข้าใจว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครู และต่อมาเมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๖ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการของไทยและพิลิปปินส์ได้หารือทวิภาคีในระหว่างการเข้าร่วมประชุมสภารัฐมนตรีศึกษาแห่งเอเซียตะวันออกเฉียงใต้ ณ กรุง雅加ดา ประเทศเวียดนาม โดยทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องร่วมกันในการจัดการลงนามในบันทึกความเข้าใจดังกล่าว โดยกำหนดในช่วงเดือนเมษาฯ-พฤษภาคม ๒๕๕๖ ในประเทศไทย

/๑. เหตุผล...

## ๒. เทศผลและความจำเป็น

๒.๑ บันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุ (Memorandum of Agreement between the Ministry of Education of the Kingdom of Thailand and the Department of Education of the Republic of the Philippines on Exchanges of Professional Teachers) เป็นข้อตกลงที่ทั้งสองฝ่ายแสดงเจตนาที่จะพัฒนาสมรรถนะและเสริมสร้างศักยภาพของครุด้วยการแลกเปลี่ยนครุระหว่างกัน ในสาขาวิชาต่าง ๆ เพื่อเพิ่มความรู้และประสบการณ์ให้แก่ครุทั้งสองประเทศ

๒.๒ รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ มาตรา ๑๙๐ ได้ระบุให้การจัดทำข้อตกลงระหว่างประเทศ ซึ่งอาจเป็นหนังสือสัญญาจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการรัฐมนตรี และหนังสือสัญญาที่มีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศไทยอย่างกว้างขวาง จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากกระทรวงศึกษาธิการไทยและฟิลิปปินส์จะต้องมีการประชุมหารือในรายละเอียดเกี่ยวกับจำนวนครุเพื่อสอนวิชาต่าง ๆ ในสถานศึกษาภายหลังจากการลงนามในบันทึกความตกลงแล้ว และประสงค์จะดำเนินการในทันเดียวภาคการศึกษาในเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๖ ดังนั้น กระทรวงศึกษาธิการจึงเห็นสมควรจัดให้มีการลงนามในบันทึกความตกลงดังกล่าว ภายในเดือนเมษายน-กลางเดือนพฤษภาคม ๒๕๕๖ เพื่อใช้เป็นกรอบแนวทางการดำเนินงานของทั้งสองฝ่าย

### ๔. สาระสำคัญและข้อเท็จจริง

๔.๑ บันทึกความตกลงว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุไทย-ฟิลิปปินส์ มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นกรอบในการดำเนินความร่วมมือด้านการแลกเปลี่ยนครุระหว่างกัน ซึ่งจะก่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดต่อการพัฒนาสมรรถนะของครุ และการศึกษาของทั้งสองประเทศ โดยครุของทั้งสองประเทศจะแลกเปลี่ยนการสอนในสถานศึกษาในระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษาและอาชีวศึกษา เป็นเวลา ๑ ปีการศึกษา ในสาขาวิชาที่ได้ตกลงร่วมกัน ซึ่งจะทำให้ครุได้แลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์กับเพื่อนครุ ทั้งในด้านเทคนิคการสอนในชั้นเรียนและเนื้อหาวิชา เพื่อให้การเรียนการสอนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ นอกจากนี้ ครุจะยังทำหน้าที่เผยแพร่องค์ความรู้ทางการศึกษาที่จะช่วยสร้างความเข้าใจยั่งยืนต่อระหว่างประเทศไทยและสร้างความรู้สึกการเป็นหนึ่งเดียวของประชาคมอาเซียนอีกด้วย

๔.๒ กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้ว เห็นว่าบันทึกความตกลงดังกล่าว เป็นกรอบการแลกเปลี่ยนครุ ระหว่างกระทรวงศึกษาธิการของไทยและกระทรวงศึกษาธิการฟิลิปปินส์ และมีสาระสำคัญ เกี่ยวกับการส่งเสริมแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านการศึกษา และการพัฒนาครุของประเทศไทยและประเทศไทย พิลิปปินส์ ไม่เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือขอบเขตอำนาจศาลปัจจุบันของไทย หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงหรือเศรษฐกิจของประเทศไทยอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศไทยอย่างมีนัยสำคัญ ดังนั้น บันทึกความตกลงดังกล่าว จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา อย่างไรก็ตาม บันทึกความตกลงดังกล่าวเป็นเรื่องเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทย ดังนั้น จึงต้องนำเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามพระราชบัญญัติการนำเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ มาตรา ๔ (๗)

#### ๕. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงศึกษาธิการได้มีหนังสือหารือกระทรวงการต่างประเทศเกี่ยวกับการจัดทำบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐพลิบปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุแล้ว และกระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อซัดข้องในสาระต่อไปนี้ ที่ไม่ได้เจตนาจะให้เกิดผลผูกพันในระดับรัฐหรือรัฐบาล จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เข้าข่ายหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ ความละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

#### ๖. ข้อเสนอ

กระทรวงศึกษาธิการขอนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ขออนุมัติการจัดทำและลงนามบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐพลิบปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุ ทั้งนี้ หากก่อนลงนามมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขบันทึกความตกลงฯ ในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ ขอให้กระทรวงศึกษาธิการหารือกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้น ๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอีกครั้ง

๖.๒ ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการเป็นผู้ลงนามในบันทึกความตกลงระหว่างกระทรวงศึกษาธิการแห่งราชอาณาจักรไทยกับกระทรวงศึกษาธิการแห่งสาธารณรัฐพลิบปินส์ว่าด้วยการแลกเปลี่ยนครุ

๖.๓ ขออนุมัติให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Power) ให้แก่ผู้ลงนามในข้อ ๖.๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามข้อเสนอข้างต้น

ขอแสดงความนับถือ

(นายพงศ์เทพ เทพกาญจน์)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง  
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ  
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๖๓๗๐ ต่อ ๑๑๑  
โทรสาร ๐ ๒๒๔๑ ๐๘๕๓